

加此類典



十月二十九日 八年

十七

神戸港英國領事館増地ヲ原地同様ノ處分ヲ以テ貸與

ス

外務省伺

神戸港舊生田川脇英國領事館地千七百坪ノ儀ハ同  
港居留地外ナガラ伊藤博文大藏少輔在職中同國ハ  
貸渡此時鏡元代取立依儀ハ無之其後右地所缺道察於テ所用有之  
前月人ヨリ英公使ハ協議ノ上平期ヲ以借戻ノ使用  
ノ末昨七年五月中期限ニ付右地所再々英國ハ引渡  
此節同國於テ領事館建築可致積ノ從元來右地形偏  
觚ニシテ建築方不充分ニ付地形方正ニ可致タノ西  
南ノ方空地并沼地ノ内共合計五百二十二坪ニ合ノ  
地ノ増借致シ度段同國公使ヨリ中立有之然ルニ右

十五

十七

大文類典



空地ハ租稅察用地ニ付同察へ問合候處貸渡候儀ハ  
 差支無之旨確答有之依右増地ハ原地千七百坪同様  
 ノ地租取立候積ヲ以貸渡ノ儀更ニ内務大藏兩卿ヨ  
 リ増地ノ分貸渡ハ差支無之候へ共更ニ同港居留地  
 ノ規則ヲ用競元金收入ノ上ナラテハ難貸渡旨四答  
 有之然ルニ右領事館地ハ居留地トハ全ク拾別ニシ  
 テ曾テ外國ト約定セシ居留地貸渡規則ノ以推及シ  
 カタキ場町ニ有之既ニ獨逸入會喰所或瓦斯製造所  
 競船所又ハガール等ハ貸與へ候地所何レモ居留地  
 ニ比較シ競元金收入致シ候儀無之獨リ英國領事館  
 増地ニ限リ競元金取立候譯ニハ至ル間敷旨尚及批  
 合角後數回往復候へ共到底兩卿意見ヲ以難及大答  
 ニ付政府裁下ヲ仰然ル後本省ヨリ英國公使へ確答

扣成候手續ニイタシ度段中越候依之甲乙丙丁戊己  
 庚辛踰往復書扣添上申候間御評議ノ上同公使へ談  
 判振至急御指令被下度存候也十月十二日  
 上申ノ趣英國領事館増地貸渡方ノ儀原地同様ノ地  
 租取立候積リヲ以同國公使へ可及談判元沼地埋立  
 ノ儀ハ官費支出ノ都合モ有之ニ付豫ノ結約不致様  
 可相心得事十月廿九日

但本文談判濟内務大藏兩省へ可致通知事

外務省裁合内務大藏兩省宛

神戸稅関脇元鉄道察地所ノ内兼テ英國領事館地所  
 トシテ貸渡シノ約有之然處右地所ノ儀在來ノ形ハ  
 別紙繪圖面日踰ノ地ハ元來道敷外ノ空地ニ付鉄道  
 察ニテ圓込置一坪地ノ形ヲ成シ居候儀ニテ英領事



一 地所引渡候節右ノ分ヲ引去リ五号ノ地ニテ千七  
 百坪貸渡候積ヲ以兵庫縣令ヨリ地所引渡ニ取扱リ  
 候ハ英領事ヨリ右B號三百八坪餘ノ所ヲモ圍増借  
 度度旨申立候由ヲ以兵庫縣令ト談判中同公使ヨリ  
 外務省へ申出其頃及御協議候處右B號ノ地ハ往還  
 ノ道敷取廣ケ候御見込ニ付圍増難相成旨貴答ノ趣  
 有之依テ右ノ趣意ヲ以及應接候處公使申立候ハ元  
 來右領事館門前ノ道幅六間位ハ有之狹隘ト申ニハ  
 無之且其北手小路ヲ隔テタル獨逸人へ貸渡シ有之  
 協和集會所ノ地所ハ既ニ右六間ノ道幅ニ平準シ有  
 之獨リ領事館ノ門前ノ、退キ可中譯ハ無之其上元  
 候道察ノ節ハ既ニ圍込有之地所故其成跡ニ隨ヒ借  
 用候上ハ敢テ不都合ノ儀ハ有之間敷旨等云々申立

候へ共即今何レノ地トナク道路ハ可成廣潤ニイタ  
 シ候時勢ニ付過去ノ分ハ暫置新規貸渡候空地ノ場  
 所ニテハ位置ノ取方何様ニモ相成易キ儀ニ付領事  
 館門前ノ方ハ邸地ヲ後面へ為引退候様イタシ度ト  
 ノ旨申談候處然ル上ハ左ノ通り取極度旨公使申聞  
 候

一 領事館地所ハ五號ノ所へ為引退候方ニ取極可申  
 尤東西ハ各二百尺南北ハ各四百尺ノ間敷ニ取極地  
 形方正ニテ偏竈ニ不相成採イケン度候事  
 但本文ノ通相成候へハ二千二百坪程ニ相成候事  
 一 西南ノ角沼ノ所ハB號ハ領事方ニテ自費ヲ以埋立  
 尤右沼ノ積ハ道敷取廣ケ候敷地ニモ幾分カ<sub>些少</sub>坪數也  
 及候へ共右ハ領事方ニテ埋立候手序ヲ以埋立可



申旨申聞候

一領事館門前道幅取廣ニ相成候へハ南方右沼地ノ  
 所ニ至リ五間ノ舊道ノ儘存シ置候テハ急ニ狹隘ニ  
 至リ領事館門前ノミ取廣ケニ相成候陸ニ無之儀ニ  
 付右沼地モ差向道幅取廣ケ候大ケハ政府ニテ埋立  
 相成候事ナルニシト申聞候是ハ尤ノ申分ニ付政府  
 ニテ撥テ埋立候方可然候  
 一右日躰<sup>則領事館門前道敷</sup>取廣ケニ相成候場所ノ場所ニ在来ノ老樹五  
 六株<sup>松ノ樹</sup>生立有之是ハ道教ニ相成候トモ斬伐不  
 致永世保存イタシ置度旨申聞候右ハ當時何レノ場  
 所モ新規ニ並木等植付候程ノ儀ニ付無故斬伐ハ次  
 テ致スマジク旨兼テ縣令へ仰達有之度事  
 右公使中立ノ儀ハ彼我ノ都合ノ斟酌シ申聞候儀ニ

テ往々彼ニオイトモ我ノ趣意<sup>旨</sup>ヲ承諾ノ上増地借用  
 ノ儀中立候儀ニ付領事館後面大蔵省用地ノ内ヨリ  
 園増被差許候テ可然ト存候此段及抵合候也  
五月十日  
 九月外務

本<sup>内務</sup>文<sup>省</sup>圖<sup>西</sup>面<sup>ハ</sup>  
 下ニ載ス  
 大蔵省 田畠 外務省 宛

神戸税関脇英國領事館西手元缺道察園込地三百八  
 坪餘月領事館地へ園増ノ儀ハ領事館門前在来道路  
 取廣方ニ差支付テハ更ニ領事館後ノ方當時大蔵省  
 用地へ引退ケ貸渡ノ儀月國公使へ御談判相成候處  
 公使ヨリ未書四條ノ通申立右中立ノ趣彼我ノ都合  
 フ酌ニ増借地中立候儀ニ付領事館後大蔵省用地ノ  
 内ニテ園増差許候テ可然旨等委由御抵合ノ趣承知  
 イタシ候右大蔵省用地ハ當時税関所用ニ付差支有



無彼地へ問合四答ノ趣ハ過日一應及仰報知置猶違  
 省議候処東西二百尺南北四百尺方正ノ地形ニ致シ  
 候へハ此坪二千二百二十二坪ニ合此内從前貸地十  
 七百坪ヲ引減リ五百二十二坪ニ合ハ此度圍増ニ相  
 成右増地ノ分ハ居留地糶貸ノ比較ニ據リ一時收入  
 ノ金額ヲ定メ年々ノ借地料ハ從前貸地ノ定額ニ基  
 キ收入ノ積尤西南角沿地ノ儀ハ普通借地同様在来  
 地形ヲ以貸渡候儀ニ付於借方埋立候共又ハ其々、  
 相用候共彼方都合次第ノ儀ニ付一時收入ノ金額及  
 年々ノ借地料ハ懸地坪ヲ以收入可致且過日中進候  
 通隣地又ハ前面海岸埋立建築等ノ節苦情無之苦彼  
 方豫承諾ノ上ハ來書ノ通領事館圍増摸樣替差許候  
 共於當丙省差支無之候尤右相大候上ハ坪數間數等

ハ實地測量ノ儀内務省ヨリ可相達ト存候此役及四  
 答候至急仰再答有之度候也六月廿五日  
外務

丙省 外務省批合内務大藏丙省宛

神戸税関脇英國領事館地圍増ノ儀ニ付本月廿五日  
 附御回答書中今度増地可相成五百坪餘ノ地ハ同所  
 居留地約定書ニ基キ一般ノ糶貸同様一時收入ノ金  
 額ヲ定メ貸渡度旨仰申越ニ候へ共元來右領事館地  
 ハ内外公園地同様共ニ居留地外ニシテ既ニ隣地ナ  
 ル獨逸國會喰所又ハ競船會社地等ノ如ク一新ノ初  
 伊藤俊助知縣事在職中貸渡候節ヨリ居留地トハ大  
 々ニ區別有之居留地約定ニ基キ厚分候地位ニ無之  
 我政府ノ特例ヲ以貸渡候場所ニ有之候依之糶貸法  
 ヲ領事館増地ノミ居留内ニ比較シ施行候理有之間



款候若シヤ御米書ノ意ヲ以彼へ申談居留地内照準  
候儀彼ニテ承伏候共同港居留地約定ノ如キ我推理  
ノ十分不及地ハ可成取廣ケサレ方後來ノ為可然儀  
ト存候就テハ御米示ノ趣ハ差支候間地所ニ差支無  
之候ハ、彼レニ請求大ク貸渡候テ可然ト存候右一  
應御勘考ノ上否折四シ御申越有之度此段及御批合  
候也六月廿七日

内務省 外務省 宛

神戶税関脇英國領事館地摸樣替貸渡ノ儀御協議ニ  
付去ル廿五日右摸樣替ニ付増地五百坪餘ノ分ハ同  
所居留地へ約定書ニ基キ一般ノ雜貸同様一時收入  
ノ金額ヲ定メ貸渡ノ儀及御答議候處右領事館地ハ  
内外公園地同様居留地外ニシテ從前政府特例ヲ以

貸渡候儀ニ付居留地内ニ比較シ施行ノ理有之間款  
因テ當省答議ノ趣ハ御談判差支且同港居留地約定  
ノ如キ我推理十分不及地ハ可成取廣ケザル方後來  
ノ為可然旨等其餘委曲御再示ノ趣致承知一躰外交  
上約信ニ據舉行候ハ固ヨリ取々不用既ニ先般右  
公園地ニ付紛議ヲ生シ御往復ノ節慶應三丁卯年同  
港初テ開港ノ際約書ニ擬レハ今般公園地ト可成地  
所ハ則居留地中ニ無相違云々ノ旨來書別紙ノ通りニ  
有之然ルニ今般居留地外ノ旨來諭ハ前後相稱ハサ  
ル様被存尤我カ推理不十分ノ居留地區域ヲ廣メ候  
ハ於我不好候へ共前約所存ハ我カ便利ヲ以復信ニ  
由ナク取去一時收額ヲ不輸於彼モ便宜ノ筋ニ付此  
談判ハ整ヒ易ク候トモ各國之ニ次キ要請候節ハ辭



スルニ説ナク説ナキヲ以比々差許候未居留地區域  
 如何ヲ覆議スルニ當リ往々債地ノ例ヲ推居留地ニ  
 非ヲサルヲ論シ候トモ到底丁卯平約條ハ難取消終  
 ニ推理不十分ノ地ヲ廣メ加フルニ一時收額ヲモ不  
 輸我カ不利ニ帰シテ止候採相成候テハ不都合ニ有  
 之因テ既往ハ姑ク置方今改テ増地貸渡等ハ前約ニ  
 確據致シ候方後未彼我違約僥倖ノ念ヲ絶テ可然哉  
 ニ被存旁居留地ニ非サルノ説ヲ以糶貸ニ無之増地  
 貸渡ハ各國將來ノ求メテ拒絶シ難キト存候間今  
 一應御省考有之度此段及御回答候也

七月十四日  
外務

外務省裁合内務大藏兩省宛

七月二十五日  
外務省

神戸税關脇英國領事館地増加貸渡ノ儀ニ付去十四  
 日附ヲ以テ御回答ノ趣致承知候去月廿五日本省ヨ

ヲ及御照會候書中内外公園地月採トノ事ノ申進候  
 コリ御辨議ノ趣ハ御尤ノ事ニテ抑從前約書ニ添へ  
 タル紅青黄ノ繪圖粗畧ヲ極メ方々ノ地形ヲ摸索候  
 時ハ折々地勞ノ連續ヲ失ヒ候ニ付先般考違ノ旨申  
 進候儀ニ有之候然ルニ英領事館地ハ青色ノ部ニ當  
 リ候ニ相違無之全ク居留地トハ格別ニ有之候然ル  
 ニ維新以來右青色ノ部ニ當リ候地内ハ獨乙入會食  
 所瓦斯製造所競艇所又ハガール等ハ貸與ハ候ハ共  
 何レモ居留地ニ比較シ競元代收收入致シ貸與ハ候事  
 無之候上ハ獨リ英領事館地ノ一部分ノミ競元代ヲ  
 取立候譯ニハ至リ難キト存候且ツ彼地ニ付御用ノ  
 目的有之候ハ、不得止右ノ趣ヲ以テ増地ノ分ハ相  
 断可申候ハ夫現今ノ如ク砂原ニテ我ヨリ未タ著手



セサル間彼ヨリ門前ノ通路増地圓込ニ代ハテ後  
面ノ方増地願立候儀ニ有之候儀ニ付公用不得止ヲ  
以相断候哉又ハ競元代不收入増地間届候状ノ兩件  
ニ有之候條尚御勘定有之度此段更ニ及御協議候也  
七月廿七日  
外務

大藏省 回答 外務省宛

神戸英國領事館地ノ儀慶應三卯年ノ約書ニ添候圖  
面青色ノ部ニ相當リ居留地トハ格別ニ有之既ニ戊  
辰未右青色部中獨乙會喰所共外數所ヲ貸與ヘ候ヘ  
共競元代收入不致上ハ獨リ英國領事館地ノ一部分  
ノミ競元代ヲ取立貸渡候訳ニハ至リ難ク候間我カ  
公用不得止ヲ以相断候状又ハ競元代ノ收メス貸渡  
候状兩件ノ内猶勘考候様再三来示ノ趣致承知青色

ノ部ハ居留地ト格別ナレ由ハ右約書第十條末段ニ  
兵庫ニ於テ繪圖面藍色ニ彩色シアル場所ハ貸放其  
外日本政府ノ用地トシテ除キ置ヘシ云々ノ地ニ可  
有之此地ニ候ハ、我政府用地ノ儀ニ付貸サト貸サ  
レト競元代ヲ收ムルト收ノサルトハ齊シク我カ  
権内ニアリサレテ増地ニ限リ相断リ候儀モ相成間  
敷候ヘテ増地貸渡候ニ付テハ右約書ニ據リ厚分候  
ハ勿論ノ儀ニ有之然ルニ向ニ貸與ヘシ領事館原地  
其他開港ノ際倉卒貸地ノ謬擧有之処今般貸渡スヘ  
キ増地ノ分モ右謬擧ヲ以テ今後ノ格例ト相成候儀  
ニテハ條約面モ徒法ニ属シ將來差支不尠候間最前  
中進候通リ御取計有之度此段及御回答候也  
外務省 批合 内務大藏兩省宛  
九月九日  
外務



神戶稅關脇英國領事館地增加貸渡方ノ儀ニ付去ル  
 九日付貴答ノ趣致承知候御來示ノ意味ニテハ領事  
 館増地ニ限リ相折候儀モ相成ノシク候へ共競元代  
 フ收ムルト收メサルトハ齊シク我々推内ニアリ然  
 ルニ向ニ貸シ與ヘシ領事館原地其他関港ノ際倉卒  
 貸シ地ノ謬擧有之候處今般貸渡スヘキ増地ノ分モ  
 右謬擧ヲ以今後ノ格例ト相成候様ニテハ條約面モ  
 徒法ニ属シ將來差支不尠旨御申越ニ候へ共一體競  
 賣ニ可出地所ノ競賣ニ不出私ニ他ノ外國人へ貸渡  
 候テハ是ヲ謬擧ト可申候へ共右ニ非スシテ我政府  
 入用ノ目的ヲ以保存シ置キ候地所ヲ外國人へ貸渡  
 シ地稅ヲ收メ候ハ敢テ謬擧トハ難稱候若亦弥右ノ  
 如キ事柄ヲ謬擧ト認定スル儀ナレハ違ニ是ヲ改正

スヘシ則其土地ヲ我政府ニテ償還シ共例ヲ取消ス  
 等ノ策是ナク此改正ヲ為サス一例ヲ開キタルマ、  
 依然ト差置候節ハ固定ノ一則トナルナリ條約面ニ  
 一國ニ惠ム推理ハ各國へモ惠ミ與フヘシト云條理  
 ニ依レハ彼ノ請求ヲ概シテ拒絕スルヲ不得併シ貸  
 與ヘント欲スルニ既ニ地ナク或ハ事情拒絕セサル  
 フ得サル明證有之上ハ我政府ノ推ヲ以テ辭謝スル  
 フ得ヘク候へ共彼ノ領事館地ノヤキハ去七月廿七  
 日付フ以委曲申進候如ク從來増地大ケノ願ニ有之  
 且前面ハ我ノ請求スル處ニ隨ヒ道路ノ幅員ヲ廣ム  
 ルカ為メ則退ヲ承諾候儀モ有之且兵庫居留地約書  
 ニモ掲載セル競賣地外ニモ有之旁ニ付御來示ノ如  
 キ競賣法ヲ以貸與ヘント欲スルニハ別段其規則設



立ノ後ニ非レハ卒然ト之ヲ施サント欲スルトモ我  
充分ノ條理無之彼レ於テモ承諾イタスマシク候間  
御来示ノ趣ハ彼ハ難申入候尚七月廿七日付ノ書面  
ヲモ供テ一應御参考有之連ニ御回報誤入候也九月十二日  
外務

大藏省回答 外務省宛

兵庫居留地 區域内我カ政府公用ノ地ヲ從前競元代  
ヲ收メス貸與ヘシハ謬擧ニアラズ若シ之ヲ謬擧ト  
為ハ連ニ其謬擧ヲ改メ貸與フルハ格別左モ無之英  
國領事館増地ニ限リ競元代ヲ收メ貸渡ノ儀ハ我ニ  
充分ノ條理無之於彼承諾致ス問敷ニ付彼ハ難申入  
旨尚又来旨ノ趣致承知候一跡右地所居留地内ト見  
做セハ丁卯年各國條約第八條ニ外國人居留地ヲ作  
ル為前條ニ取極メ存シ置ク處ノ地面ハ前條所掲ノ

難賣ニアラサレハ日本政府ニテ外國ノ政府或ハ社  
中其外何人タリトモ家屋建築ハ勿論其他何用ノ為  
ニモ之ヲ貸與フルトアルヘカラスト有之又居留地  
ト見做セハ是又條約中日本政府ニテ居留地内外ヲ  
論ヤスコンシユルノ為別ニ地所ヲ貸與フル事ナシ  
ト有之是ヲ以テ之ヲ觀レハ居留地内ハ外國政府又  
ハ人民ノ別ヲ論セス所用ノ如何ヲ問ハス競貸ニ非  
サルヨリハ貸與フルト能ハス然ル上ハ最前競元代  
ヲ收メサレハ謬擧タルト明瞭ナリ既ニ謬擧タルヲ  
見認候上ハ既往ハ姑ク差置將來正理ニ基キ改正候  
方可然見込ヲ以最前總々申進候處尚御来示ノ旨モ  
有之到底彼ハ難申入儀ニ候ヘハ條約面ニ關係候儀  
ニ付御省ヨリ委曲正院へ御上陳御裁可ノ後御談判



相成候様致度此段及御回答候也九月廿七日  
外務

内務省へ達

別紙外務省上中神戸港英國領事館増地ノ儀米書ノ  
通り及指令候條同省ヨリ通知有之次第右増地ハ大  
藏省ヨリ受取貸渡方可取計此旨相達候事十月廿九日  
外務  
但大藏省へ別紙ノ通相達候事

大藏省へ達

別紙外務省上中神戸港英國領事館増地ノ儀米書ノ  
通及指令候條同省ヨリ通知有之次第右増地ノ分ハ  
其省用地ノ内五百二十坪餘内務省へ引渡方可取計  
此旨相達候事十月廿九日  
外務

第二科議按 本局 歴查

別紙外務省上中神戸港英國領事館地ノ儀内務省へ

往復書類トモ熟覽審按候処到底外務省見込ノ通御  
處分相成候方可然ト存候其所以ハ内務省ノ論スル  
處ハ專ラ若留地約書ニ拠リ英領事館及獨乙人集會  
所等ハ該地ヲ貸與ヘタルハ當初ノ謬擧ト看做シ既  
往ハ姑ク置キ今後ハ必競賣法ヲ以テ貸渡サントノ  
旨趣ニ有之理論上一應尤ニ候ヘ比之ヲ主張スレハ  
右貸地ハ既往ノ分タリトモ悉皆競法ニ改正セサル  
ヲ待ス然リト雖比此義ハ實際於テ次シテ行ハレ難  
キ様相見エ左スレハ這回領事館増地ニ限リ競法相  
用セ候ハ何分穩當ノ措置ニハ有之間敷且又外務省  
ハ直ニ公使へ應接上ノ都合ヲ以テ假令當初ノ謬擧  
ト否ラサルトヲ問ハス現在領事館へ貸與シアル分  
ハ其儘据置特リ増地ノ分ノミ競法施行候儀ハ談判



難及トノ事情ハ實際ナモコレアルヘク且ツ彼ノ公  
使於テモ容易ニ承伏致ス問敷詰リ談判向差違レ如  
何ニ可有之哉因テハ這回増地ノ分ハ外務省見込ニ  
仕カセラレ然後更ニ政府ノ御都合ヲ以テ右ニ保ル  
地所ハ一般同一ニ競法ニ御改正相成候トモ何レ他  
日ノ御詮議ニ付セラレ候テ晚カラサル儀ト存候乃  
チ左ニ御指令御達按取調此役相伺候也十月十八日  
外務

居留地約書鈔

第七條 大坂兵庫ニ於テ外國人へ貸與フル地面ハ  
年々其地稅ヲ納ムヘシ右地稅ハ往來並下水ノ修復  
居留地掃除夜燈共取締ノ諸入費ヲ充分償フニ足ル  
ヘキヲ思ハル、高ヲ算定シ且從來日本政府ニ納ム

ヘキ地稅ヲ拂フヘシ

第八條 兵庫大坂ニ於テ外國人居留地ヲ作ル為メ

前條ニ取極メ存シ置ク処ノ地面ハ前條所掲ノ糶賣

ニ非レハ日本政府ニテ外國ノ政府或ハ社中其外何

人タリル家屋建築ハ勿論其他何用ノ為メニモ之ヲ

貸與フルコトアルヘカラス且日本政府ニテ居留地内

外ヲ論セス、コンシユル、ノ為メ別ニ地所ヲ貸與フル

コトナシ

第十條 千八百六十六年六月廿五日江戸ニ於テ取

極シ約定書ノ法ニ倣ヒ兵庫大阪兩所ニ於テ外國人

ノ荷物ヲ預ル為メ保險ヲ立得ヘキ貸藏ヲ日本政府

ニテ設クヘシ兵庫ニ於テ繪圖面藍色ニ彩色シアル

場所ハ貸藏其外日本政府ノ用地トシテ除キ置クヘ



シ且今起工ノ修船場ハ取除クヘシ

大正

三十四

三月廿四日 八年

神戸港ニ外國人傳染病院設立ニ付和田春耕私有地

ヲ貸ス

内務省伺 三月三十一日

神戸港外國人傳染病院設立地ノ儀ニ付先般兵庫縣  
ヨリ別紙甲号ノ通電報ヲ以申出差掛候事情ト相聞  
候ニ付不取敢乙号ノ通指令ニ及置候右ハ病院ノ儀  
ニテ衆庶濟生ノ篤志ヲ以願出候儀ト相<sup>聞</sup>候ニ付地  
租區入費差出方等ヲ始ノ都テ内地人民同様我國ノ  
政令ヲ遵守イタクシ候ニ於テハ特別ノ御詮議ヲ以テ  
御許可相成可然ト存云々指令ニ及置尚約定草案取  
調伺出候上精密商議ヲ盡シ相伺許可可致心得ニ有  
之候處豈計ニヤ今般丙号ノ通り丁号約定書寫相添

十六

三十四

大文頭